

# Divine Mercy Parish

## Parroquia Divina Misericordia

**Second Sunday in  
Ordinary Time  
1/20/19**

23 W. Chestnut Avenue, Vineland, NJ 08360  
P: 856-691-9181 • F: 856-794-9029  
Website: [www.divinemercyparishvld.com](http://www.divinemercyparishvld.com)

**Segundo domingo  
Tiempo Ordinario  
1/20/19**

### Parish Office Hours/Horario de Oficina

Monday – Friday/lunes – Viernes  
9:00AM-5:00PM

#### PARISH STAFF

##### PERSONAL DE LA PARROQUIA

<b>Rev. Joel Arciga-Camarillo</b>	<b>Ext. 103</b>
<i>Pastor</i>	
<b>Rev. Sigfrido Troche</b>	<b>Ext. 108</b>
<i>Retired Priest</i>	
<b>Mr. Roberto Rodríguez</b>	<b>856-305-8940</b>
<i>Permanent Deacon-Diácono Permanente</i>	
<b>Mr. Bernardo Quiles</b>	<b>856-690-1619</b>
<i>Retired Deacon-Diácono Retirado</i>	
<b>Sister Kathleen Brown, I.H.M.</b>	<b>Ext. 105</b>
<i>Pastoral Minister-Ministro Pastoral</i>	
<b>Sister María Luisa Cardenas, MDPVM</b>	<b>856-500-6605</b>
<i>Pastoral Minister to the Sick</i>	
<i>Ministro Pastoral de los Enfermos</i>	
<b>Mrs. Marisel Rivera</b>	<b>Ext. 104</b>
<i>Business Manager Divine Mercy Parish</i>	
<i>Gerente de Negocio de la Parroquia Divina Misericordia</i>	
<i>Director of Pope John Paul II Retreat House</i>	
<i>Directora de la Casa de Retiro Juan Pablo II</i>	
<b>Mrs. Yvette Nieves</b>	<b>Ext. 101</b>
<i>Parish Secretary-Secretaria de la Parroquia</i>	
<b>Bookkeeper</b>	<b>Ext. 102</b>
<b>Mrs. Daphne Bruno</b>	<b>Ext. 106</b>
<i>Coordinator of Religious Education</i>	
<i>Coordinadora de Educación Religiosa</i>	
<b>Sister Agueda Durazo, MDPVM</b>	<b>Ext. 106</b>
<i>Religious Education Assistant</i>	
<i>Asistente de Educación Religiosa</i>	
<b>Mrs. María Alvarado</b>	<b>856-982-3242</b>
<i>Youth Group Director-Director a de Grupo de Jóvenes</i>	
<b>Sister Oralía De La Paz, MDPVM</b>	<b>856-500-6605</b>
<i>Pastoral Care &amp; Youth Ministry</i>	
<i>Ministro Pastoral y Ministerio de Jóvenes</i>	
<b>Mrs. Damaris Thillet</b>	<b>267-972-4085</b>
<i>Coordinator of Music-Coordinadora de Música</i>	

#### BISHOP SCHAD REGIONAL SCHOOL

##### ESCUELA CATOLICA

Divine Mercy Parish, Christ the Good Shepherd  
The Parish of the Holy Cross

**Sister Rosa María Ojeda, MDPVM**      **856-691-4490**  
*Principal of Bishop Schad Regional School*

#### VINELAND CATHOLIC COLLABORATIVE

Divine Mercy Parish, Christ the Good Shepherd,  
St. Padre Pio Parish

**Ms. Felicia Navarro**      **856-692-1545**  
*Director of Lifelong Faith Formation in Vineland*  
*Directora de Formación de Fe en Vineland*

**Ms. Estrellita Martínez**      **856-982-3806**  
*Young Adult Group Director*  
*Directora de Grupo Jóvenes Adultos*

#### MASS SCHEDULE IN ENGLISH

Monday thru Friday - 7:30am  
in the Blessed Sacrament Chapel  
Saturday – 4:00pm  
&  
Sunday – 7:30am & 11:00am  
at St. Francis Church

#### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes y martes – 7:00pm en la  
Capilla del Santísimo

Jueves – 7:00pm en Inmaculado Corazón de María  
En la 410 S. 8th Street, Vineland

Primer viernes – 7:00pm en la  
Capilla del Santísimo

Sábado – 4:30pm Inmaculado Corazón de María y  
7:00pm Iglesia San Francisco

Domingo: 9:00am y 12:30pm en la  
Iglesia San Francisco



**Second Sunday in Ordinary Time**  
**January 20, 2019**  
**Segundo domingo en Tiempo**  
**Ordinario**  
**20 de enero del 2019**

**Mass Intentions/Intenciones de la Misa**  
**Saturday/sábado, January 19, 2019**

- 4:00PM** †Kenny DiTorno  
 Req. by John, Marie Casadia & sons  
 †Olga Medio  
 Req. by Loretta Trongone & Family
- 4:30PM(ICM)** †Eduardo Pagan  
 De parte de Mirian
- 7:00PM** **Por la salud de Stephen Álvarez**  
 De parte de su mama Sonia Méndez  
 †Alexander Marín  
 De parte de sus padres  
 †Maximino Sánchez  
 De parte de sus hijos  
 †Rubén Espinosa  
 De parte de sus amigos  
 †Luis Rey Barrera

**Sunday/domingo, January 20, 2019**

- 7:30AM** Intentions of the Priest  
**9:00AM** **Orar para quitar los malos sueños**  
 De parte de Aida  
 †Etzar Hernández  
 De parte de su familia  
 †Juanita Irizarry & Ramón Negrón  
 De parte de Leónides Negrón  
 †Manuel Andújar  
 De parte de José y familia  
 †Felicita Román  
 De parte de Carmen Andújar  
 †Luis Rey Barrera  
**11:00AM** †Angelita Troche  
 Req. by Divine Mercy Staff
- 12:30PM** †Iris Collazo  
 De parte de esposo e hijos  
 †Angelee Maldonado  
 De parte de su familia

**Monday/lunes, January 21, 2019**

- 7:30AM** Intentions of the Priest  
**7:00PM** Intenciones del Sacerdote

**Tuesday/martes, January 22, 2019**

- 7:30AM** Intentions of the Priest  
**7:00PM** Intenciones del Sacerdote

**Wed./miércoles, January 23, 2019**

- 7:30AM** †Iris Collazo (1<sup>st</sup> Anniversary)  
 Req. by husband & children
- 7:00PM** Intenciones del Sacerdote

**Thursday/jueves, January 24, 2019**

- 7:30AM** Intentions of the Priest  
**7:00PM(ICM)** Intenciones del Sacerdote

**Friday/Viernes, January 25, 2019**

- 7:30AM** Intentions of the Priest

**Saturday/sábado, January 26, 2019**

- 4:00PM** †Kristen Freeman  
 Req. by John & Marie Casadia & sons  
 †Jerry Gibbons  
 Req. by JoAnn
- 4:30PM(ICM)** Intenciones del Sacerdote  
**7:00PM** †Luis Rey Barrera



Luz Smith, Guani Torres, Charlotte A. Connor, Brandi Lino, José Morales, Nancy Morales, Danny Morales, Ángel Vázquez, Christine Cavaliere, Catherine Rubino, Teresa Molina, Tito Estupinan, Jennifer Ambrose – Giunta, Cándida Clemente, Ileana Jiménez, Paula Sánchez, Hortencia Colon, Ada Rosa Morales, Lucy Montañez, Stephen Castillo Jr., Amber, Justin, Jas, Awilda Chanza, Jacob Castro, Víctor & Rosalie Caterina, Joseph Franchetta, María del Socorro – Rivas, Adelina Jiménez, Elsie López, Freddy Colon, Santi Muñiz, Lisette Rodríguez Queen, Cherrie Schafer, Bob Schafer, Josh Schafer, Catherine Fresne, Bill Smith, Miriam López Ambert, Donny Tharp Jr., Amber, Adela Rosario, Rosemarie Cliff, Ruth Stenberg, Carmen Valles, Lucy López, Estelle Ríos, Sergio Cortes, Guillermina Gómez, Ángela Colon, Jane Andino, Joann Ciccacci, Diane Macera, Linda Santos, Dee Uber, Kyla Mercado, Justina Rosario, Benito Nieves, Rosa P., Charles Williams, Pitita Negrón



- Monday, Jan. 21: Heb 5:1-10/Mk 2:18-22  
 Tuesday, Jan. 22: Heb 6:10-20/Mk 2:23-28  
 Wed., Jan. 23: Heb 7:1-3. 15-17/Mk 3:1-6  
 Thurs., Jan. 24: Heb 7:25-8:6/Mk 3:7-12  
 Friday, Jan. 25: Acts 22:3-16/Mk 16:15-18  
 Saturday, Jan. 26: 2 Tm 1:1-8/Mk 3:20-21  
 Sun., Jan. 27: Neh 8:2-4a. 5-6. 8-10/1 Cor 12:12-30

**Confessions**

Confessions are held every Saturday from  
 3:00pm to 3:50pm  
 at St. Francis Church or call  
 Rectory office for an appointment.

**Confesiones**

Las confesiones son todos los sábados desde las  
 3:00pm hasta las 3:50pm en la Iglesia de San Francisco  
 o llame a la Oficina de la Rectoría para una cita



**Dear parishioners,**

Jesus was waiting for a sign from the Spirit to begin his ministry. He went to a *wedding at Cana* with his disciples and his mother, who noticed that the young couple had run out of wine. She told Jesus about it. At first he said, "My time has not come." But she knew better. The time of need is the time to act. Jesus recognized in his mother's compassion the sign from the Spirit that it was time to begin his ministry, and got to work.

We may be tempted to hold back, to wait for better timing to begin our full Christian discipleship. But God's call will come when we see others in need. That's the time to begin!

On another note, this week brings the start of the annual *Week of Prayer for Christian Unity* (Jan. 18-25). In the second reading, Paul gives us the basis of our unity with all those who are in Christ: "There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone." The Week of Prayer for Christian Unity invites the whole Christian community throughout the world to pray in communion with the prayer of Jesus "that they all may be one" (*John 17:21*). If you have a co-worker, family member or friend who belongs to another Christian denomination, this week is an opportunity to pray for them and also for the unity of all Christians throughout the world because we are one in the Body of Jesus Christ.

Tuesday of this week, January 22, is the anniversary of *Roe v. Wade*, the Supreme Court decision that legalized abortion in the U.S. The date is designated as a *Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children*.

Lastly, as winter settles into our community, we come together to honor Our Blessed Mother again as *Our Lady of Altagracia*, the protector of the Dominican Republic. As a parish we have been celebrating this wonderful occasion with our Dominican brothers and sisters for many years. Today further reflects our dedication to the cultural diversity of our community. Our Lady is so significant to the life of the Church and to the world. Every time we honor her appearances or cultural traditions surrounding her life she reminds us of the message of her son. As all mothers do, she loves us and challenges us to be better, to love more and to walk more closely with God. Let us make her words, her actions and her inspiration a reality in our lives and in this parish family.

Have a blessed week!

**Sincerely,**

**Fr. Joel**

**Queridos parroquianos,**

Jesús estaba esperando una señal del Espíritu para comenzar su ministerio. Fue a una **boda en Caná** con sus discípulos y su madre, y ellos notaron que la joven pareja se había quedado sin vino. María le informó a Jesús sobre el problema. Al principio, él respondió: "No ha llegado mi hora". Pero su madre sabía algo mejor. El tiempo de la necesidad es el momento de actuar. En la compasión de su madre, Jesús reconoció la señal del Espíritu de que era hora de comenzar su ministerio y se puso a trabajar.

Nosotros podemos sentirnos tentados a frenar, a esperar un mejor momento para comenzar nuestro discipulado cristiano completo. Pero el llamado de Dios vendrá fuerte cuando veamos a otros en necesidad. ¡Ese es el momento preciso para comenzar!

En otra nota: Esta semana trae el inicio de la **Semana Anual de Oración por la Unidad de los Cristianos** (18-25 de enero). En la segunda lectura, Pablo nos da la base sobre nuestra unidad con todos los que están en Cristo: "Hay diferentes clases de dones espirituales pero el mismo Espíritu; hay diferentes formas de servicio, pero el Señor es el mismo; hay diferentes trabajos, pero es el mismo Dios que los produce a todos en todos". La Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos invita a toda la comunidad cristiana de todo el mundo a que hagamos nuestra la oración de Jesús "para que todos sean uno" (Juan 17,21). Por eso, si tiene un compañero de trabajo, miembro de la familia o amigo que pertenece a otra denominación cristiana, esta semana es una oportunidad para orar por ellos y también por la unidad de todos los cristianos en todo el mundo porque somos uno en el Cuerpo de Jesucristo.

El martes de esta semana, el 22 de enero, es el aniversario de Roe v. Wade, la decisión del Tribunal Supremo que legalizó el aborto en los Estados Unidos. La fecha se designa como un **Día de Oración por la Protección Legal de los Niños No Nacidos**.

Finalmente, hoy nos reunimos para honrar a Nuestra Santísima Madre María bajo la advocación de **La Virgen de la Altagracia**, protectora de la República Dominicana. Como parroquia hemos celebrado esta maravillosa fiesta con nuestros hermanos y hermanas dominicanos por varios años. Lo cual es un signo latente de nuestra dedicación a la diversidad cultural en nuestra comunidad. Además, es importante recordar, la importancia que María, nuestra madre, ha tenido para la vida de la Iglesia y del mundo. Cada vez que nos acercamos a ella y la honramos en sus distintas apariciones y tradiciones culturales, nos viene y nos recuerda constantemente el mensaje de su Hijo. Y al igual que hacen todas las madres, ella nos ama y nos impulsa a ser mejores, amando y caminando cada día más y más cerca de Dios. Hagamos de sus palabras, sus acciones y su inspiración una realidad en nuestras vidas y en esta familia parroquial.

¡Felicidades para todos los dominicanos y dominicanas de nuestra parroquia!

¡Que tengan una bendecida semana!

**Sinceramente,  
Padre Joel**

## Financial Report – Reporte Financiero

Average Weekly Ordinary Expenses: \$ 10,000.00

*Promedio semanal de gastos*

Sunday Collection for January 13, 2019:

*Colecta del 13 de enero del 2019:*

1<sup>st</sup> Collection: \$ 3,845.00

1ra Colecta:

2<sup>nd</sup> Collection: \$ 1,312.00

2da Colecta:

Difference -\$ 4,843.00

*Diferencia*



Children's Envelopes: 33

Sobres de los Niños

Total: \$54.00

It would be a great support to our parish community that those who bring in a regular income and are contributing only a few dollars or less per week seriously consider increasing you're weekly offering to approximately 8 dollars per week. Thank you for your generosity!

*Será un gran apoyo a nuestra comunidad parroquial que todos aquellos que reciben un ingreso regular, y actualmente están aportando sólo unos pocos dólares o nada por semana, consideren seriamente aumentar su ofrenda semanal aproximadamente a 8 dólares por semana. ¡Gracias por su generosidad!*

### RECTORY OFFICE

The Rectory Office will be CLOSED on Monday, January 21<sup>st</sup> in observance of Martin Luther King Jr. Day. The Rectory Office will re-open on Tuesday, January 22<sup>nd</sup> at 9:00AM.

### OFICINA DE LA RECTORIA

La Oficina de la Rectoría estará CERRADA el lunes, 21 de enero en observación del Día de Martin Luther King, Jr. La Oficina de la Rectoría volverá a abrir el martes, 22 de enero a las 9:00AM.

# Save The Date!



Designer  
**BAG**  
**BINGO**



Bishop Schad Regional School  
Friday, March 1, 2019  
Sacred Heart Church Basement.  
More information to come

## **CRUISE WITH DIVINE MERCY PARISH**

Six-night cruise through  
Canada and New England

**Dates of travel are:**

**June 8, 2019 thru June 14, 2019**

**The Price Includes:**

**Cruise, taxes & port charges**

**Inside Cabins - \$673.44 per person**

**Ocean view - \$815.44 per person**

**Balcony - \$1,034.44 per person**

- The prices are based on double occupancy.

Flat rates are higher.

- Travel protection available through  
AAA or Royal Caribbean

For more information please contact

Lucy Aponte at (856)696-5525 or

Evelyn Perez (AAA) at 856-679-2680

## **PRIMER ENCUENTRO DE PAREJAS EN ESPAÑOL**

El primer encuentro de parejas en español es una experiencia de un fin de semana. Esta experiencia da la oportunidad a las parejas de reflexionar sobre su vida conyugal, dándoles tiempo para compartir y dialogar sus sentimientos, esperanzas, alegrías, frustraciones, temores, tristezas y sueños, en un ambiente completamente privado y fuera del alcance de las tensiones y distracciones de la vida diaria.

El encuentro comienza el viernes 25 de enero a las 7 de la tarde y termina con misa a las 4 de la tarde el domingo 27 de enero de 2019 en la

Casa de Retiro Juan Pablo II, 414 S. 8th St.

La donación por pareja es de \$175.00.

Al llenar la aplicación puedes dar la mitad, y el resto al iniciar el encuentro. Llena tu aplicación en la Oficina ó llama a Rosa Estela al 856-397-5822

## **VALENTINE'S DANCE**

The Valentine's Dance Committee is currently planning our annual Valentine's Dance, to be held at Msgr. Victor Muro Hall on Saturday, February 9, 2019.

All proceeds from this event benefit our Parish. If you are willing to donate for our dance please mail in your donation to Divine Mercy Parish "Valentine's Dance"

23 West Chestnut Ave. Vineland, NJ 08360

Or brought to the Rectory Office

Monday thru Friday from 9:00AM to 12:30PM or  
1:30PM to 5:00PM

**Make checks payable to: Divine Mercy Parish**

## **TALLER DE ORACION Y VIDA**

¿Quieres conseguir la paz y liberarte de angustias y temores? Ven a conocer a un Dios vivo y personal, que llene tu corazón de alegría y tu vida de sentido.

Asiste al **Taller de Oración y Vida**, donde a través de diferentes modalidades de oración, lograrás una nueva vida con Jesús. Totalmente basado en la Biblia. ¡No te pierdas esta oportunidad única!

Es Jesús quien te llama. Asiste sin compromiso a la **Sesión de Apertura** y entérate de qué se trata y cómo puede ayudarte en tu vida diaria.

**INICIO: VIERNES, 25 DE ENERO DE 2019  
DE 7:00 A 9:00 P.M. en el Sótano de la Rectoría.**

Para mayor información o para inscribirse, favor comunicarse con **Elvia Espinal** por el (347) 244-6629 o con **Mary Crespo** por el (609) 975-9174.

## **SOCIAL DANCING**

The Parish of Christ the Good Shepherd Invites anyone that is interested in dance classes.

Learn the: Westchester / Slow Dance

Jitterbug / Jive, Waltz & Cha – Cha

Dance classes will be Friday evenings at 7:30PM beginning February 1, 2019

Location: St. Isidore's Church Hall

1655 Magnolia Road

Vineland, NJ 08361

\$10.00 per person/per lesson

**Make all checks as donations payable to  
Christ the Good Shepherd Parish**

For more information call Joanne Napoli at  
609-774-1356

## **RETIRO SILOE SANACION INTEGRAL Con el**

*Predicador Dexter A. Reyes*

*De Guadalajara, México*

Sábado y domingo, 9 y 10 de febrero del 2019

(Participar los dos días)

De 8:00 AM a 6:00 PM

En el gimnasio de la escuela

23 West Chestnut Ave., Vineland, NJ

Donación: \$25.00 por persona

Incluye desayuno, almuerzo y material

Por motivos de las enseñanzas y aprendizaje

**NO SE PERMITEN NIÑOS**

Para más información favor de llamar a  
Luis o Ana Mounier al 856-776-0899

# DIVINE MERCY PARISH

presents

## *Valentine's Day Dance*

*featuring*

TEMPO ALEGRE

&

DJ ALVIN RODRIGUEZ

Dinner • Dancing • Cash Bar • Door Prizes • DJ • Live Music

**SATURDAY, FEBRUARY 9, 2019**

6:00pm - 12:00am (*Dinner 6:30pm-7:30pm*)

*Msgr. Victor Muro Hall* 410 S. 8th Street • Vineland, NJ

\$30 per person - *18 To Enter & 21 To Drink*

For more information call 856-691-9181

RL # 64420 Tickets Sponsored by Anton's Florist 856-697-1234

Personal Injury Lawyers Working Hard to get the Maximum Recovery You Deserve for Your Injuries!

# RADANO & LIDE

ATTORNEYS AT LAW

- Bodily Injury
- Wrongful Death
- Traffic & Truck Accidents
- Motorcycle Accidents
- Slip & Fall
- Dog Bites
- Hit & Run Accidents
- Product Liability
- Medical Malpractice

Se Habla Español

No Fee Unless We Recover For You  
**FREE CONSULTATION**  
*Serious Injury*  
**REQUIRES Serious Experience!**

Nicholas G. Radano, Melville D. Lide  
Michael J. Gaffney,  
Jennifer L. Pustizzi, Evan J. Lide

Paralegals Kathleen Lehman,  
Janelle Gentilini, Alison Gabrielle  
In-Hospital Consultations  
Evening & Saturday Appts. Avail.

78 West Park Ave., Ste. 2  
Vineland, New Jersey 08360  
**(856) 691-2500**

## Finer Flowers, LLC

Fresh Flowers for Every Occasion  
"Custom Personalized Items"  
**(856) 691-1023**  
643 E Landis Ave.  
[www.finerflower.com](http://www.finerflower.com)

## KITCHENS 123

Gorgeous & Affordable Cabinetry!  
646 S. Delsea Drive  
(856) 839-7224  
Parishioner discount with ad!  
[www.kitchens123.net](http://www.kitchens123.net)

Rudolph "Skip" Luisi  
Manager  
NJ Lic No. 3140

Joseph D. DeMarco  
Director  
NJ Lic. No. 3107

## DeMarco-Luisi Funeral Home

856-691-0929  
2755 South Lincoln Ave., Vineland, New Jersey 08361  
[www.dlfuneral.com](http://www.dlfuneral.com)  
*Se Habla Español*

## la Hacienda Bakery

Los mejores productos hispanos auténticos  
**308 W Chestnut Ave.**  
**856-692-9979**  
Abierto los 7 días de la semana  
Se hacen pasteles para toda ocasiones

## TONY CAMPANA PLUMBING INC.

PLUMBING • HEATING • SEPTIC SYSTEMS  
Water & Sewer Lines • Trenching  
Free Estimates • NJ Lic. #12231 • NJ Improvement Contractor #866400  
112 North Orchard Rd. • Vineland, NJ 08360 **856-691-4235**

## Funeraria Wainwright-Bernhardt

Funerales tradicionales y precios razonables  
Nosotros ofrecemos transporte internacional  
1024 E. Landis Avenue, Vineland, NJ  
**856-691-0781**  
Kevin D. Bernhardt, Mgr. #3457 • Angelina Ruocco, Dir. #4461

Jewelry  
Rosaries • Books  
*The Littlest Angel*  
May God Bless You!  
1851 W Landis Ave., Vineland, NJ  
856-691-9588  
**10% Discount with this Ad**

Do Your Feet Hurt??  
  
**Foot Care Centers**  
Helping people walk in comfort  
238 Chestnut Ave. Vineland, NJ  
**856-691-2152**

Family Owned and Operated Since 1987  
FREE INSPECTION  
Licensed & Insured  
  
**RIGHTWAY WATERPROOFING CO.**  
BASEMENT WATERPROOFING  
MOLD REMEDIATION  
FOUNDATION REPAIR  
**732-308-9988**  
[www.RightwayWaterproofing.com](http://www.RightwayWaterproofing.com)  
Church Member Discounts  
BBB Accredited

Dolly Family Owned & Operated Since 1987 Javier  
  
**Margarita Penalvert's Restaurant**  
Authentic Puerto Rican Cuisine  
CATERING • BAKED GOODS • CAFE  
Thank for voting us Best of the Best  
Como decía Margarita, "No es como se come sino como se cocina!"  
(Like Margarita said, "It's not how you eat, It's how you cook!")  
Se Habla Español  
~ HOURS ~  
Mon. 9am-3pm  
Tues-Fri. 8am-6pm  
Sat. 8am-5pm  
Sun. Closed  
Spanish Food in Cumberland Co.

Thanks...  
Please take the time to read the ads which make your bulletin possible. Help support them as they support the parish. Mention the church bulletin when you patronize their establishments.  
Let them know they are appreciated.

**American Red Cross**  
Make a Difference in Your Community  
**VOLUNTEER**  
with the American Red Cross  
Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

**Morgan**  
basement waterproofing  
In Our 4th Decade of Quality Service  
• French Drains • Basement Remodeling  
• Foundation Repair • Mold Remediation  
All Work Guaranteed  
**877-401-4777**  
[morganbasementwaterproofing.com](http://morganbasementwaterproofing.com) [morganbasements.com](http://morganbasements.com)

**BOTTINO'S**  
  
**ShopRite**  
Serving Cumberland County

Advertise Your Business Here  
800-333-3166 ext. 161  
or [www.jpcc.net](http://www.jpcc.net)

**DC Funding**  
Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.  
Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**  
**www.duqfunding.com**  
3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

**catholicmatch**  
New Jersey  
[CatholicMatch.com/dateNJ](http://CatholicMatch.com/dateNJ)

Buy one Bagel Sandwich, Get One Free of equal or lesser value  
**NEW LOCATION**  
205 S. Delsea Dr.  
**856-213-6067**  
Order Online  
[www.bageluniversity.net](http://www.bageluniversity.net)

This Space is Available!  
**800-333-3166 ext. 161**  
or visit [www.jpcc.net](http://www.jpcc.net)